

Índice

Homenaje (sucinto aviso donde se expone el plan de la obra)	7
<i>Julián Acebrón</i>	
ESTUDIOS LITERARIOS	
La poesía del alba: entre el deseo y la alienación.....	11
<i>Carlos Ramos</i>	
Valentine de Cessiat y Alphonse de Lamartine: paradigma del amor romántico	17
<i>Àngels Santa</i>	
Ahora sí desde una distancia o el arte de medir palabras desde los encuentros	27
<i>Andreu Van Hooft</i>	
A la manera de un pintor flamenco: una nota a los dietarios de Pere Rovira.....	31
<i>Pere Ballart</i>	
La obra de Pere Rovira: diálogo entre géneros	39
<i>Esther Martínez Borobio</i>	
Cuando las <i>clases</i> veloces: la importancia de lo sagrado personal.....	45
<i>Emma Harris</i>	
La poesía de Pere Rovira: una panorámica	51
<i>Joan Calsina</i>	
<i>Contra la mort</i> : exaltación de la pura alegría vital	57
<i>Jordi Pàmias</i>	
Contra la muerte	65
<i>Josep Grau</i>	

L'heterodòxia. Des de <i>Contra la mort</i> fins a Pere Rovira	73
<i>Txema Martínez</i>	

TRADUCCIONES/VERSIONES

Selección de poemas de Pere Rovira traducidos al inglés. A selection of poems by Pere Rovira translated into English	77
<i>Nela Bureu</i>	

Traducción al francés de poemas de Pere Rovira	87
<i>Marta Giné</i>	

TRÍA PÉTRI ROVÍRAE POÉMATA LATÍNIS VÉRSIBVS INLVSTRÁTA.....	97
<i>Matías López López</i>	

Traducción al castellano de 'Brindis'	104
<i>Eloy Sánchez Rosillo</i>	

Traducción al castellano de 'Els dons'	106
<i>Álvaro García</i>	

Cuatro poemas de Pere Rovira traducidos.....	108
<i>Vicente Gallego</i>	

'Tristeses'. Versión castellana.....	115
<i>Alfonso Sánchez</i>	

* * *

Álbum.....	119
------------	-----

Después de todo, es cuestión de palabras. Conversaciones con Pere Rovira.....	125
<i>Julián Acebrón y Rosa M^a Conesa</i>	

* * *

EL MAESTRO, EL AMIGO. CELEBRACIÓN Y SEMBLANZA DE PERE ROVIRA

El professor	149
<i>Montserrat Bacardí</i>	

Entre tu i jo, nosaltres	153
<i>Joan Calsina</i>	

A Pere Rovira en la distancia.....	155
<i>Tomás Cano</i>	
Estampa en el viejo seminario.....	157
<i>Ana Carretero</i>	
Vivan las caenas, otra vez.....	159
<i>Francisco Díaz de Castro</i>	
Pere Rovira.....	161
<i>Ramiro Fonte</i>	
Mediterráneo.....	163
<i>Vicente Gallego</i>	
Treinta años después (Jaime Gil de Biedma)	165
<i>Antonio Jiménez Millán</i>	
Memòria mítica.....	167
<i>Josep Ramon Jové</i>	
Pere Rovira a lo largo.....	169
<i>Eduardo López Truco</i>	
Pere Rovira, mestre i amic	173
<i>Juanjo Manau Encontra</i>	
Sense camins	175
<i>Joan Margarit</i>	
Mentre fumem	177
<i>Txema Martínez</i>	
Tal como éramos	179
<i>Ángeles Mora</i>	
La conversa del mestre.....	181
<i>Miquel de Palol</i>	
Del savi professor.....	183
<i>Jordi Pàmias</i>	

Un pròleg en forma de carta	185
<i>Gabriel Pena</i>	
Seu, fem un cigarro	191
<i>Pere Pena</i>	
Descalzando los días	197
<i>Esther Riba Puértolas</i>	
Pere / Rovira.....	199
<i>Joaquín Ríos</i>	
La vida en singular	201
<i>Josep M. Rodríguez</i>	
Docencia, decencia y poesía.....	203
<i>Raquel Romero</i>	
Los tejados de Praga	207
<i>Álvaro Salvador</i>	
... qui nous ressemble	209
<i>Pere Pena</i>	
Abstracts, Keywords / Resúmenes, Palabras clave.....	211
Autorías.....	215